

**FIRE PROPOSAL FORM****طلب تأمين ضد الحريق**

Name, Address and Profession of Proposer { اسم وعنوان ومهنة صاحب الطلب

**PARTICULARS OF THE PROPOSED INSURANCE****تفاصيل الاعيان التي يراد تأمينها**

A separate sum must be given for every separate Building, and also for the contents of each.

يجب ذكر المبالغ لكل عقار على حدة وكذلك ذكر محتويات وقيمة كل منها مفصلاً على حدة

مبلغ التأمين Amount of Insurance	
	على أبنية : On Buildings, Viz:
	على بضائع مكونة من On Goods Consisting of
	على أثاث وأدوات مكاتب أو مستودعات مكونة من On Furniture & Fitting Consisting of
	على أعيان أخرى On Other Property

يسري التأمين لمدة \_\_\_\_\_ شهراً  
Months Period of Insurance

To \_\_\_\_\_ إلى \_\_\_\_\_ From \_\_\_\_\_ من \_\_\_\_\_

N. B. The information furnished by the replies to the questions on the other side will form the basis of the Insurance, and regulate the rate of Premium.

ملاحظة : إن المعلومات المقدمة كأجوبة على الأسئلة الواردة على الصفحات التالية ستكون أساساً للتأمين وهي التي تقرر السعر الذي بموجبه يحسب القسط .

	١ - صفوا مركز الملك المراد تأمينه .
1. Describe the situation of the risk proposed for insurance.	
	٢ - اذكروا الاسم الكامل لمالك البناء .
2. Give full name of Proprietor of Building.	
	٣ - كم غرفة تشغلون من البناء ؟ وفي أي طابق ؟ وهل الغرف متصلة بعضها من الداخل أم منفصلة ؟
3. How many rooms do you occupy? In which floor? Are the rooms intercommunicating, adjacent or separated?	
	٤ - كم مضي من الزمن على وجودكم في هذا المكان ؟
4. How long have you occupied these premises?	
	٥ - هل مارستم أعمالكم التجارية في غير المكان الحالي وأين ؟
5. Have you carried on business in any former premises, and where?	
	٦ - من أي مواد تتألف جدران البناء الخارجية ؟
6. Of what materials are the external walls of the Building composed?	
	٧ - اذكروا كيفية تسقيف هذا البناء ؟
7. How is the Building roofed?	
Stories ..... طبقات ..... } العرض بالامتار } الطول بالامتار } Meters wide } Meters long	٨ - ( أ ) من كم طابق يتألف البناء بما في ذلك القبو والتكنة ؟ ( ب ) ما هي مقاييس البناء ؟
8. (a) of how many stories, including the basement and attic or loft in the roof? (b) What size is the Building?	
	٩ - هل للبناء أروقة أم ساحات خارجية أم شرفات . وما هي المواد المعمولة منها ؟
9. Is there any Gallery, Verandah, or Balcony to the Building? If so, of what materials is it constructed?	
	١٠ - هل هناك اتصالات داخلية بين الطابق الأرضي والطابق التي تعلوه ؟
10. Is there any inside Communication between the Ground & Upper Floors?	
	١١ - ما هي التجارة أو الصناعة القائمة في البناء ؟
11. What trade or manufacture is carried on the Premises?	
(a) What is the nature of the Process? (b) What power is used?	( أ ) ما نوع الأسلوب ؟ ( ب ) ما نوع القوة المحركة المستخدمة ؟
	١٢ - هل تستخدم التدفئة الاصطناعية أم الإضاءة الاصطناعية ؟ وما نوعها ؟
12. Is there any artificial heating or lighting used? If so, of what nature?	
	١٣ - هل مخزون في البناء بضائع خطرة يراد تأمينها مثل : البنزين ، البنزولين ، بسلفاد الكربون ، خام الكبريت ، كبريد الكلس ، الكمفين ، (مستخلص زيت النفط) ، الشموع ، المطاط ، مادة السليلويد ، والزيلونيت ، وما شابهها من المواد ، فحم حطب (مسحوق) ، كلوريد البوتاسيوم ، كلوريد الصوديوم ، القطن ، المنقجرات على أنواعها ، الألعاب النارية ، الأعشاب على أنواعها أكياس خيش (سوى المرزومة بالآلات) . الصمغ الهندي ، القنب ، السناج (شحوار) الجير ، الثقاب على أنواعه ، نفايات معامل الصوف ، زيت النفط ، نيترات الصوديوم ، الزيوت على أنواعها ، الفسفور ، القار (زفت) ، القلي (بوتاسا) ، الخرق ، القلقونية (صمغ السنوبر) ، ملح البارود ، بقايا معامل الصوف ، الكحول على أنواعها (غير المعبأة يقناني) الشحوم ، القش ، معدن الكبريت ، الدهن ، القطران ، زيت التريبتينا ، الصقال (الورنيش) ، الألياف النباتية على أنواعها ، النفايات على أنواعها ؟
13. Is Merchandise of a hazardous description stored in the Building proposed to be insured, such as Benzene, Benzoline, Bi-sulphide of Carbon, Brimstone, Calcium Carbide, Camphine, Candles, Caoutchouc, Celluloid & Xylonite & other similar substances. Charcoal (powdered), Chlorate of Potash, Chlorate of soda, Cotton, Explosives of all kinds, Fireworks, Grasses of all kinds, Gunny Bags (other than in bales, Gutta Percha, Jute, Lamb Black, Lime, Matches of all kinds, Mungo, Naphths, Nitrate of Soda, Oils of all kinds, Phosphorous, Pitch, Potash Rags, Resin, Saltpetre, Shoddy, Spirits of all kinds (not in bottles), Stearine, Straw, sulphur, Tallow, Tar, Turpentine Varnish, Vegetable Fibres of all kinds, Waste of all kinds?	

		١٤ - إذا كان البناء منعزلاً عن غيره فما المسافة بينه وبين أقرب بناء مبني اما جزئياً أو كلياً من الخشب . أو مسقوف بالأغصان أو القش .
		14. In case the Building is isolated, what is the distance between it and the nearest Building constructed partially or entirely of Timber, or roofed with Leaves or Thatch?
(a)	( أ )	١٥ - إذا كان هناك أبنية محاذية أو على مسافة لا تزيد عن ١٥ متراً من البناء نصف جدرانها الخارجية وسقفها .
(b)	( ب )	15. In case other Buildings adjoin or are within distance of fifteen meters, describe the external Walls and Roofing.
(c)	( ج )	( أ ) البناء على اليمين . ( ب ) البناء على اليسار . ( ج ) البناء الأمامي أو الخلفي .
(a)	( أ )	١٦ - من يشغل الأبنية المذكورة في بند ١٥ ، ولأي أمر تستعمل وما هي أقرب مسافة بينهما وبين أي أبنية مقامة اما جزئياً أو كلياً من الخشب ، أو مسقوفة بالأغصان أو القش ؟
(b)	( ب )	16. By whom and for what purposes are the Buildings referred to in No. 15 occupied, and what is nearest distance between them and any Buildings constructed partially or entirely of Timber, or roofed with Leaves or Thatch?
(c)	( ج )	
		١٧ - ما المعونة التي يمكن الاعتماد عليها في حالة نشوب النار ؟
		17. What assistance can be relied on in case of fire?
		١٨ - ليذكر صاحب الطلب إذا كان :
		( أ ) يجرد الموجودات مرة في السنة على الأقل ؟
		( ب ) يحفظ دفاتر حسابات منظمة ؟
		( ج ) يحتفظ بدفاتر الحسابات هذه في خزانة حديدية غير قابلة للاحتراق ؟
		١٩ - هل عقد صاحب الطلب تأميناً آخر على نفس الملك في شركات تأمين أخرى ؟ إن كان إيجابياً فاذكر التفاصيل على الصفحة الأولى .
		19. Is the property proposed for insurance already insured in any other office? If so, give particulars on front page.
		٢٠ - هل حصل لصاحب الطلب خسارة في الماضي ناتجة عن الحريق .
		20. Has the proposer ever sustained any loss by fire?
		٢١ - هل سبق أن رفض طلب التأمين من قبل هذه الشركة أو شركة أخرى ؟
		21. Has the proposal been at any time declined by this or any other Office?
		٢٢ - من نصحك أن تؤمن في شركة قطر للتأمين (ش.م.ق.) ؟
		22. On whose recommendation has Proposer applied to Qatar Insurance Co. (S. A. Q.)

Signature of Proposer

توقيع صاحب الطلب

Date ..... التاريخ

N. B.: A Ground Sketch of the Premises proposed for Insurance, as well as of any of the Buildings which adjoin, or which are in proximity, is desirable, naming thereon the uses, dimensions and relative distance of each Building, and showing where perfect walls occur, and where there are any communications and any windows or openings in the walls towards or at right angles to each other.

## GROUND SKETCH

**ملاحظة :** من المرغوب فيه أن تقدم هنا تصميماً أرضياً للعقار المطلوب تأمينه وكذلك للأبنية الملاصقة والمجاورة تبين فيها كيفية استعمالها وقياسها ومقدار بعد كل بناء عن الآخر . وكذلك يستحسن تبيان وجود جدران صماء أو ذات مواصلات وأية نوافذ أو ثغرات في الجدران تواجه بعضها عمودياً أو تقع الواحدة للأخرى .

## التصميم الأرضي